

ISIKUANDMETE KAITSE PÕHITEAVE

Vastutav töötaja: ITX MERKEN, B.V.

Andmete töötlemise eesmärk ja seaduslik alus: kui nõustud, avaldame sinu foto ja mõningad isikuandmed (nt suhtlusvõrgustiku kasutajanimi) nende riikide veebisaitidel, kus BERSHKA tegutseb. Õiguslik alus sinu andmete kasutamiseks meie poolt on **nõusolek**, mille sa meile annad, vastates meie saadetud sõnumile teemaviitega #yesbershka.

Andmete saajad: jagame sinu andmeid teenusepakkujate ja koostööpartneritega Euroopa Liidus ja väljaspool Euroopa Liitu, kes toetavad meid teabe edastamisel, ning teeme seda vastavate garantiidega ja sinu andmete turvalisust kaitstes.

Õigused: saad oma nõusoleku igal ajal tasuta tagasi võtta ning kasutada muid õigusi, nagu selgitame käesoleva dokumendi punktides 11 ja 8.

Lisateave: lisateavet leiad selle dokumendi 8. punktist ja Bershka privaatsuspoliitikast saidil www.bershka.com.

TINGIMUSED

Need tingimused reguleerivad juurdepääsu sellele Galeriile, selles navigeerimist ja selle kasutamist.

ITX MERKEN, B.V., Hollandi ettevõtte registrijärgse aadressiga Amsterdam, Nieuwezijds Voorburgwal 307, 1012 RM ja maksukohustuslasena registreerimise numbriga NL 855820627B01, pakub kaubamärgi BERSHKA (edaspidi „BERSHKA“) kaudu kasutajatele võimalust esitada pilte, kommentaare, videoid ja muud sisu (edaspidi „Sisu“) veebisaidi vastavate jaotiste, mobiilirakenduse, suhtlusvõrgustike profiilide, digimeedia, uudiskirjade või seadmete kaudu, mis võimaldavad suhelda BERSHKA kaubamärgiga seotud toodete veebipõhise müügiplatvormi, teenuste ja funktsioonidega (edaspidi „Teenused“).

1. Tingimused ja nõustumine

1.1 Kasutajad vastutavad Teenuste juurdepääsu, neis navigeerimise ja nende kasutamise eest käesolevates Tingimustes sätestatud tingimustel.

1.2 Lingid teistele veebilehtedele ja kolmandate poolte materjalidele ja/või Sisule on antud üksnes informatiivsel eesmärgil, ilma et meil oleks nende sisu üle mingit kontrolli. Seetõttu ei võta me mingit vastutust nendest tulenevate kahjude või kaotuste eest.

1.3 Sisu avaldamisele kehtivad käesolevad tingimused. Enne Teenuste kasutamist peate need Tingimused läbi lugema ja nendega nõustuma. Kui te pole tingimustega nõus, palume me Teenuseid mitte kasutada.

1.4 Teenuste kasutamine ei kujuta endast mingit lepingulist suhet BERSHKA ja teie vahel.

2. Teenuste toimimine

2.1 Sisu peab näitama (i) BERSHKA rõivaid või aksessuaare või (ii) inimesi, kes kannavad vähemalt kahte peamist (2) BERSHKA rõivast või aksessuaari (peamiste rõivaste all peetakse silmas selliseid rõivaid nagu püksid, kleidid, seelikud, mantlid, joped, särgid, pluusid jne, peamiste aksessuaaride all aga esemeid nagu kotid, kingad, päikesepriidid, sallid jne). Peate ülalnimetatud rõivaid ja/või aksessuaare käsitleda ning Sisu avaldama hoolsalt ja korrektselt, tagades alati, et selliseid rõivaid ja/või aksessuaare, BERSHKA ega „BERSHKA“ kaubamärki ei kahjustataks, halvustataks või muul viisil halba valgusse ei seataks.

2.2 BERSHKA jätab endale õiguse valida Sisu, mida te mis tahes BERSHKA universumiga seotud sotsiaalvõrgustikus avaldate. Kui avaldate Sisu Facebooki, TikToki või Instagrami suhtlusvõrgustikes, peate selgelt mainima Bershka ametliku kontot @bershka ja/või lisama teemaviite #bershkastyle. Sellisel juhul palub BERSHKA teilt luba avaldada nimetatud Sisu märksõna #yesbershka kaudu, mis nõuab mainitud Tingimuste eelnevat lugemist ja nendega nõustumist.

2.3 Sisu, mille meile esitate, olgu siis kas otse või nii, et BERSHKA taotleb teie luba, valitakse meie äranägemisel, ilma et meil oleks mingit kohustust kasutada kogu pakutavat Sisu või mingit osa sellest. BERSHKA jätab endale õiguse teksti lisada või kustutada, samuti redigeerida graafilisi materjale ning teie Sisu avaldamisest keelduda, see peatada, tühistada või eemaldada.

2.4 Kui teie avaldatud või meile kättesaadavaks tehtud Sisu valitakse välja, tähendab see, et Sisu näidatakse või ilmub veebisaidil, mobiilirakenduses, suhtlusvõrgustike ametlikel profiilidel, saadetavates uudiskirjades ning digitaalsel ja füüsilisel andmekandjal või muul reklaammaterjalil, mis on püsiv või seotud BERSHKA kaubamärgi toodete müügiga BERSHKA müügikohtade kaudu (siin ja edaspidi „Meedia“).

2.5 Kuna Teenuste kasutamine tähendab, et Sisu näidatakse või ilmub ametlikel BERSHKA profiilidel, soovime teil hoolikalt läbi lugeda nende suhtlusvõrgustike kasutustingimused, mille leiame suhtlusvõrgustike siseselt.

2.6 Arvestades, et teised kasutajad näevad Sisu ja saavad sellele juurdepääsu, võivad nad seda vastavate platvormide kaudu kättesaadavate tööriistadega edasi jagada, lähtudes eelnimetatud meedia Tingimustest. Selles osas nõustute Teenuste kasutamise kaudu selgesõnaliselt sellega, et avaldatud ja BERSHKALE kättesaadavaks tehtud Sisu võidakse jagada nimetatud platvormide ülejäänud kasutajatega.

2.7 Teatud kuupäevadel ja konkreetsetel turgudel tähendab Sisu avaldamine koos sellele järgneva Teenuste kasutamise ja selgesõnalise Tingimustega nõustumisega osalemist konkursil, mille õiguslikud alused (kui need kehtivad) on lisatud käesoleva dokumendi I lisana.

3. Täisealisus

Teenuste juurdepääs ja kasutamine on reserveeritud üle 18-aastastele isikutele ning alla 18-aastaste alaealiste Sissu lisamine on rangelt keelatud. Käesolevate Tingimustega nõustudes, kinnitate, et olete üle 18-aastane, teil on õigus lepinguid sõlmida ja et olete selle deklaratsiooni eest täielikult vastutav.

4. Tingimuste muutmine

BERSHKA jätab endale õiguse neid Tingimusi ilma ette teatamata muuta. Muudatused ei kehti tagasiulatuvalt. Te mõistate ja nõustute, et teie kohustus on Teenuste ja käesolevate Tingimustega tutvuda. Nende Teenuste jätkuv kasutamine pärast selliseid muudatusi tähendab muudetud Tingimuste aktsepteerimist ning uued Tingimused hakkavad teile kehtima.

5. Teenuste õige kasutamine ja kasutuspiirangud

5.1 Käesolevaga kinnitate järgmist ja kohustute täitma neid nõudeid:

- Sisu, mille te meile esitate (i) näitab peale teie enda kolmandate isikute pilte vaid nende isikute nõusolekul; (ii) ei reprodutseeri kolmandate isikute loodud teoseid ilma asjaomaste kolmandate isikute nõusolekuta; (iii) ei reprodutseeri kolmandate isikute tooteid, kaubamärke, kaubanimesid ega muid tööstusomandi õigusi ilma viimaste nõusolekuta; ja (iv) ei näita ega reprodutseeri alaealisi, välja arvatud juhul, kui vastava Sisu esitas alaealise isa, ema, eestkostja või seaduslik esindaja.

- Sisu, mille meile esitate, ei riku kolmandate isikute õigusi (sealhulgas näiteks intellektuaalomandi õigusi, tööstusomandi õigusi, õigust enda pildile või isiklikule privaatsusele või mis tahes muid õigusi) ega huve ega kohaldatavaid standardeid või määrusi (rahvusvahelisi, Hispaania või muid).

- Sisu, mille meile esitate, ei sisalda elemente, mida võiks pidada solvavaks või diskrimineerivaks (kas rassi, usutunnistuse, soo, seksuaalse sättumuse, poliitilise või ametiühinguuluvuse tõttu), ebaseaduslikuks, ähvardavaks, laimavaks, mustavaks, nilbeks, pornograafiliseks või sündsusetuks või muul viisil sobimatuks; et need ei kujuta endast ega soodusta käitumist, mida võiks pidada kuritegelikuks või seadusega vastuolus olevaks; et need ei sisalda sobimatuid elemente ega ole vastuolus heade tavade ja avaliku korraga; et nende sihilik eesmärk ei ole häirida teisi kasutajaid ja et Sissuga kaasnedes võivad kommentaarid ei ole BERSHKA, mis tahes muu Inditexi kontserni kaubamärgi, Inditexi kontserni enda ega ühegi kolmanda poole suhtes laimavad ega halvustavad.

- Sisu ei kujuta endast ega sisalda arvutiviiruseid, usse, Trooja hobust, kaubanduslikke pakkumisi, ahelkirju, masspostitusi ega mis tahes muud rämpspositi vormi ega muid rämpselemente, sealhulgas koodi või käivitatavaid faile, mida saab või võidakse kasutada BERSHKA ja/või kolmandate isikute arvutisüsteemile või seadmetele (tarkvarale ja riistvarale) või sellise arvutisüsteemis või -seadmes salvestatud elektroonilistele dokumentidele ja failidele juurdepääsuks, nende muutmiseks, kustutamiseks või kahjustamiseks.

6. Garantiide ja kohustuste piirang

6.1 Nõustute sõnaselgelt, et Teenuse kasutamine toimub teie enda vastutusel.

6.2 BERSHKA ei vastuta kasutajate loodud, avaldatud ja/või kättesaadavaks tehtud sisu eest, välja arvatud seadusega nõutud äärmuslikel juhtudel.

6.3 Samuti võib Meedias ilmuv Sisu sisaldada kolmandate isikute arvamusi, avaldusi ja muud sisu. Kuigi BERSHKA kohustub tegema kõik endast oleneva, et tagada Teenuste kvaliteet ja vältida Sisu vigu või ebatäpsusi, ei vastuta me nimetatud Meedias kogutud teabe sisu ega ka nende arvamuste, kommentaaride, tunnustuste või mis tahes muude avalduste eest, mis ei pärine otseselt BERSHKALT. Samuti ei vastuta me nimetatud sisu või selle täpsuse ja usaldusväärsuse läbivaatamise, jälgimise või kontrollimise ega selle eest, et see vastaks kehtivatele õigusaktidele. Mis tahes kolmandate isikute poolt kättesaadavaks tehtud arvamused, avaldused või muud materjalid ei kuulu BERSHKALE, vaid vastavatele kolmandatele isikutele, ja BERSHKA ei toeta selliseid arvamusi, avaldusi ega materjale.

Nende eest vastutab igal juhul isik, kes on Sisu loonud. Te tunnustate ja nõustute, et meil ei ole kontrolli mis tahes otseste, kaudsete, juhuslike või kaasnevate kahjude üle, mis tulenevad mis tahes kolmanda isiku poolt Meediasse lisatud teabe kasutamisest või väärkasutusest, ja me ei vastuta nende eest.

6.4 Selles mõttes ei vastuta BERSHKA kasutaja saadetud Sisu eest, kui tal ei ole kindlat teavet, et salvestatud teave on ebaseaduslik või kahjustab kolmanda isiku vara või õigusi, millele kehtib hüvitusnõude õigus. Niipea kui BERSHKALE saab teatavaks, et ta säilitab eespool viidatud andmeid, kohustub ettevõtte nõuetekohaselt tegutsema, et need eemaldada või nende juurdepääs blokeerida.

6.5 Samuti jätab BERSHKA endale õiguse ühepoolset eemaldada mis tahes Meedias majutatava Sisu, kui ta leiab, et see on vastuolus käesolevate tingimustega; kui leidub viiteid sellele, et Sisu rikub mõnda õigusnormi või kolmandate isikute õigusi; kui seda loetakse kahjulikuks või kasutatakse reklaamieesmärkidel (rämpspost); aga ka BERSHKA enda äranägemisel.

6.6 BERSHKA jätab endale õiguse katkestada Teenuste osutamine tehnilisteks parandustöödeks, seadmete hoolduseks ja Teenuste täiustamiseks.

6.7 Igal juhul on tagatud kõik õigused, mida kehtivad seadused kasutajatele annavad.

7. Intellektuaal- ja tööstusomand ning õiguste üleandmine kolmandatele isikutele

7.1 **Kõik intellektuaal- ja tööstusomandi õigused** Galerii elementide üle, sealhulgas, kuid mitte ainult, tekstid, fotod, graafika, pildid, ikoonid, tehnoloogia, tarkvara, lingid ja muu audiovisuaalne või helisisu, samuti nende graafiline kujundus ja lähtekoodid (v.a kasutajate Sisu) on BERSHKA või selle volitatud isikute **omand** ning kehtivate seadustega tunnustatud kasutusõigusi ei saa mingil viisil lugeda kasutajale üleantuks.

7.2 Nii **Galeriis Sisu avaldamine** kui ka Meedias ja/või Galeriis Sisule ligipääsu võimaldamine teie poolt annab BERSHKALE **tasuta** kolmandatele isikutele ette nähtud **ülemaailmse litsentsi pikimaks seadusega lubatud perioodiks**, eelkõige õigused Sisu mis tahes viisil kasutamiseks (intellektuaal- ja tööstusomand, samuti õigused pildile, suhtlusvõrgustiku nimele või kasutajanimele, mis tahes muule profiilifotole), sealhulgas õiguse kogu nimetatud **Sisu paljundada, levitada, avalikult edasi anda, töödelda ja avaldada kaubanduslikel ja/või reklaami eesmärkidel**, olgu siis otse või kolmandate poolte vahendusel ja/või kõigi praegu eksisteerivate ning tulevikus kasutusele võetavate vahendite, kanalite, meediakanalite, formaatide ja kasutusviiside kaudu, mis on mõeldud avalikuks teavitamiseks või levitamiseks ja mis hõlmavad muuhulgas järgmist:

(a) Telekommunikatsioonivõrgud: Sisu kasutamise kaudu mis tahes ülemaailmses side- ja/või digitaalses andmeedastusvõrgus (juhtmega, juhtmeta või mis tahes muud tüüpi), nagu näiteks mobiiltelefonivõrgud või internet, mis hõlmab nii saite kui ka veebilehti, mis on otseselt või kaudselt Bershka ja/või Inditexi kontserni omanduses või kontrolli all, samuti mis tahes muu veebisait (näiteks, kuid mitte ainult, **www.tmall.com, www.asos.com, www.vente-privee.com, www.privalia.com, www.ssg.com, www.zalando.com, www.trendyol.com, www.wildberries.ru** jne), sotsiaalse suhtluse leht, ajaveeb, isikliik profiil või muu sarnane, olenemata sellest, kas need on Bershka ja/või Inditexi kontserni kontrolli all või mitte, samuti Sisu kasutamise kaudu reklaami eesmärkidel digimeedias ja/või selle kaudu, nagu bännerid, uudiskirjad või muud veebireklaamipinnad.

(b) Müügikohad, märgistamine ja digimeedia: Bershka või tema volitatud kolmanda isiku poolt Sisu täieliku või osalise lisamise kaudu ekraanidele, teleri-/arvutimonitoritele ja sarnastele seadmetele, kataloogidele, brošüüridele, plakatitele,

esitlustele, kaantele, kuvaritele, projektsioonidele, vaateakendele, plakatitele, seda nii sees kui ka väljas kõikides müügikohtades või kaubanduskeskustes ja/või hoonetes, mis sisaldavad müügikohti, etikettidel ja digimeedial või muul reklaammaterjalil, mis on püsiv või seotud toodete müügiga müügikohtades.

(c) Muud: Bershka või tema volitatud kolmandate isikute poolt Sisu lisamise kaudu (teabe või muul seaduslikul eesmärgil) ajalehtedes, ajakirjades või mis tahes muud tüüpi väljaannetes ja/või trüki- ja/või digimeedias avaldatud uudistes või reportaažides.

Selguse huvides lubatakse Bershkal otse või kolmandate isikute kaudu ülaltoodud ja muude võimalike kasutusviiside osas: (1) pakkuda müügikohtade veebisaitidel, sealhulgas veebisaidil www.bershka.com, tööriistu (nt jagamise tööriistad), mille kaudu internetikasutajad saavad Sisu reprodutseerida, jagada või elektrooniliselt linkida kohtades ja/või lehtedel, mis neil kasutajatel suhtlusvõrgustikes (nt YouTube, Facebook, Instagram või Flickr) ja sarnastes suhtlusvõrgustikuteenustes võivad olla; ja (2) **lubada** nimetatud internetikasutajatel Sisu isiklikel eesmärkidel **alla laadida**.

8. Isikuandmete kaitse

Kasutajad nõustuvad, et isikuandmeid, sh selliseid, mida saab Sisust tuletada (ühiselt „**Andmed**“), mida edastatakse kasutajatele kättesaadavaks tehtud eri kanalite kaudu, töötleb vastutava töötlejana ITX MERKEN, B.V. eesmärgiga neid internetis jagada, sh muuhulgas BERSHKA tegutsemisriikide veebisaitidel, suhtlusvõrgustikes ja muudes kaubamärgi teabe levitamiseks kasutatavates meedialiikides.

Näidatud eesmärkide täitmiseks on vajalik, et annaksime juurdepääsu kasutajate isikuandmetele Inditexi kontserni üksustele (näiteks ettevõtetele, kes vastutavad nende riikide veebisaitide eest, kus BERSHKA tegutseb, või ettevõttele, mis koordineerib Bershka kaubamärgi tegevust Hispaanias) ja kolmandatele isikutele, kes pakuvad meile tuge meie pakutavates teenustes, nagu tehnoloogilised teenused või kasutajate sisu loomise teenused. Teenuse tõhususe tagamiseks asuvad mõned eelnimetatud pakkujad väljaspool Euroopa Majanduspiirkonda asuval territooriumidel, mis ei paku Euroopa Liiduga võrreldavat isikuandmete kaitse taset, näiteks Ameerika Ühendriigid. Sellistel juhtudel teavitame kasutajaid, et edastame nende andmed **piisavate garantiidega ja kaitseme alati andmete turvalisust**. Oleme selliste teenusepakkujatega allkirjastanud Euroopa Komisjoni poolt heaks kiidetud **lepingu tüüptingimused**, millega saab lähemalt tutvuda siin: [Standard contractual clauses for international transfers | European Commission \(europa.eu\)](http://ec.europa.eu/contractual-clauses-for-international-transfers/)

Teie andmeid säilitatakse seni, kuni Teenus kehtib, ja igal juhul seni, kuni kasutaja ei ole oma nõusolekut tagasi võtnud.

Kasutaja saab igal ajal kasutada oma õigusi isikuandmetele juurdepääsuks, nende parandamiseks, kustutamiseks, töötlemiseks ja edasiantavuse piiramiseks, saates kirjaliku teate e-posti aadressile dataprotection@bershka.com, kirjutades teemareale „Pilt“ ja oma riigi nime. Vajadusel võime küsida lisateavet, et teid kui kasutajat identifitseerida.

Kui pärast nõusoleku andmist soovite selle tagasi võtta, saate seda teha, saates e-kirja aadressile IM@bershka.com ja kirjeldades oma taotluse eesmärki, nagu on selgitatud käesolevate Tingimuste punktis 11. Samuti võib kasutaja igal ajal taotleda oma Sisu eemaldamist, nagu on selgitatud käesolevate Tingimuste punktides 11 ja 12.

Lõpetuseks anname teada, et võite isikuandmete kaitsega seotud päringutega pöörduda andmekaitseametniku poole, kirjutades aadressile dataprotection@bershka.com. Ühtlasi teatame, et teil on õigus **esitada** isikuandmete kaitse asjus kaebus **järelevalveasutusele**: http://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm

Lisateavet oma andmete kasutamise kohta leiate Bershka privaatsuspoliitikast saidil www.bershka.com

9. Konfidentsiaalsus

Käesolevate tingimuste kehtivusajal ja kahe (2) aasta jooksul pärast nende kehtivuse lõppemist ei tohi kumbki pool avaldada teise poole konfidentsiaalset teavet kolmandatele isikutele ilma teise poole eelneva kirjaliku nõusolekuta. Siia ei kuulu teave, mis oli avalikult teada ilma, et kumbki pool oleks konfidentsiaalsuskohustust rikkunud, või (i) mis koostati iseseisvalt ilma juurdepääsuta teise poole konfidentsiaalsele teabele; (ii) mis on saadud seaduslikult kolmandalt isikult; või (iii) mille avalikustamist nõutakse seadusega, kohtunõudega või pädeva asutuse poolt. Konfidentsiaalset teavet mõistetakse siin mis tahes laadi ja mis tahes vormis, kujul või kandjal teabena, mis on seotud BERSHKA, Inditexi kontserni mis tahes ettevõtte või Inditexi kontserni enda või teise poolega, olenemata sellest, kas see teave olenemata sellest, kas see on nimetatud või liigitatud konfidentsiaalseks või mitte.

10. Väärkasutusest teatamine

Kui arvate, et mingi Meedias kättesaadavaks tehtud sisu on solvav, sobimatu ja/või rikub teie kehtivate eeskirjadega sätestatud õigusi, võite sisust teatada, võttes ühendust e-posti aadressil contact@bershka.com.

BERSHKA võib seejärel asuda uurima teie taotluse tõesust ja päritolu ning vaadata kõnealuse materjali üle, võttes vajaduse korral teiega e-posti teel ühendust, ning sisu kustutada, kui teie taotlus kiidetakse heaks, või hakata sisu uuesti näitama, kui teie taotlus lükatakse tagasi. Viimasel juhul tehakse seda seni, kuni autor pole seda suhtlusvõrgustikest kustutanud.

Kui soovite Meedias avaldatud sisu osas esitada kaebuse, saate seda teha, kirjutades aadressile contact@bershka.com. Ka sel juhul uurib BERSHKA teie taotluse tõesust ja päritolu ning vaatab kõnealuse materjali läbi.

11. Sisu kustutamine

Võite taotleda enda loodud sisu kustutamist, kirjutades aadressile IM@bershka.com ja kirjeldades oma taotluse eesmärki. Anname teada, et kasutame teie e-posti aadressi ainult siis, kui on vaja teie taotluse menetlemiseks teiega ühendust võtta.

Sisu kustutatakse automaatselt pärast teie taotluse kättesaamist ja menetlemist, kuigi materjal võib veel umbes järgmise 24 tunni jooksul nähtav olla. Ilma eeltoodut piiramata: Sisu, mis on mis tahes suhtlusvõrgustikus juba avalikult kättesaadav seoses antud Sisu kasutamisega, mis toimus antud suhtlusvõrgustikus nõustumishetke ja Sisu nõuetekohase kustutamistaotluse esitamise vahel, võib jääda määramata ajaks kättesaadavaks, kuid uuesti seda enam ei kasutata.

12. Teenustest loobumine

Kui te ei soovi, et BERSHKA teie loodud Sisu arvestaks ja avaldaks, peate (i) selgesõnaliselt lõpetama antud Sisu üleslaadimise Bershka ametlikul kontol [@bershka](https://twitter.com/bershka) või teemaviite [#bershkastyle](https://twitter.com/bershka) kasutamise ja (ii) saatma taotluse e-kirjaga aadressile IM@bershka.com. Teie teate kättesaamisel lõpetab BERSHKA teie Sisu valimiseks hindamise.

13. Jurisdiktsioon ja kohaldatav õigus

Kõiki BERSHKA ja teie vahel tekkivaid vaidlusküsimusi seoses Tingimuste tõlgendamise, nõuete täitmise ja kehtivusega reguleerivad tingimuste klauslid. Kui klauslites pole vastavat küsimust käsitletud, lähtutakse Hispaania seadustest ning Hispaania kohtute ainupädevusest, mis ei ole lõplik.